



# La guerra lo vuelve terrible

MAS FUERTE QUE LA MUERTE

## Los crímenes de Alemania

Cuando luego, pudo salir del sótano, vi tendido a los treinta soldados, que no debían ya sufrir de vida.

Un soldado francés, cuyo antes de ser fusilado, darnos la dirección de su esposa, pero lo fue imposible, por ser aserrado a la muerte por estos verdugos.

Antes de alojarse de la casa, los alemanes han roto todas las armas que allí se encontraban.

Wogt Antonio, de 69 años, tejedor en Saint Dís, calle Grante, 7, ha declarado:

Hacia el fin del mes de agosto, cuando los alemanes ocupaban Saint Dís y sus cercanías, batallones franceses de tropas, treinta soldados franceses del 92.º regimiento de infantería, han venido a refugiarse en el sótano donde me encontraba con mi hijo.

Un grupo de soldados alemanes han descubierto un refugio, viniendo en su busca, dijo yo a los franceses. — Heridos. — Yo transmití a los alemanes que lo iban a efectuar.

Rápidamente una alondra me ha respondido: — No hay perdón posible, es preciso que mueran.

Los alemanes, haciendo salir a los franceses, los han conducido ante la casa, y coleccionados los cadáveres y en la casa, los han fusilado.

Los alemanes que ejecutaron el fusilamiento eran numerosos y no he visto a ninguno de ellos, el número del regimiento a que pertenecían. Los cuerpos de estos soldados, han quedado más de ocho días en el sitio de su ejecución.

En fe de lo expresado, hemos dirigido dos ejemplares destinados, el primero a señor Procurador de la República en Saint Dís y el segundo, al comandante de división, conforme al artículo 285 del decreto del 20 mayo de 1905.

Ejército y cerrado en Saint Dís el 15 octubre de 1916.

Troisgros y Coisrin.

Núm. 0.

Declaración del soldado de primera clase Félix Herriot, herido de guerra y en tratamiento en el hospital auxiliar núm. 201 de Marsella, el cual hace relación del asesinato de cuatro heridos en Lavoux (Marie) (Munich).

No hemos dirigido al hospital auxiliar núm. 201, situado al Gran Logis de Marsella en donde, el soldado de primera clase Félix Herriot, del 106.º regimiento de infantería, ha hecho en la noche del 19, proclama a los alemanes, que han hecho en la forma que indicarán los que suscriben, que son:

Neel Maurice Victor Gausail, jefe de escuadrón de granateros a la disposición del general de la 1.ª división, Auguste Herriot, médico principal de la 4.ª clase en el estado mayor de Marsella, y León Joseph, militar del cuerpo de granaderos, con residencia en Marsella, departamento de las Bouches-du-Rhône, el cual ha cumplido las funciones de escribano después de haber prestado el juramento de revelar los hechos de nuestro uniforme y conforme a las órdenes del general jefe en la 1.ª región, en fecha 14 de octubre de 1915, declaramos lo que sigue:

El día de septiembre último, hacia las cinco de la mañana, después de

un ataque por la noche a Lavoux-Marie, cerca de Hambourg-aux-Pots (Meuse), los alemanes redondearon las escarpas que nosotros habíamos organizado para nuestra defensa y empezaron un fuego cruzado sobre nosotros.

Yo recibí una bala en el lado derecho que me perforó el intestino (declaración de mi ayudante mayor inconsciente en el hospital auxiliar núm. 201 en Bar-le-Duc); yo caí en tierra, aplastado a una camara de quilmare la muchacha lo cual hizo con premura. En este momento mi compañía tuvo que retroceder y yo quedé tendido en tierra junto con tres camaradas igualmente gravemente heridos.

Los alemanes tomaron posesión de la escarpa abandonándola luego, para seguir su persecución, dejando para nuestra guardia algunos de sus soldados.

Estos pasaron revista de nuestras municiones y también de los pantalones; a mí me sacaron mi caja de conservas mi cadena, mi reloj, y del bolsillo de la parte de mi pantalón mi pañete de talibaco. De momento, me sentí un fuerte golpe en la cabeza, después un segundo y luego un tercero, esto fué sin darme razón de ello; la sangre me salió a raudales, pero yo hice ninguna exclamación, ni una queja, más bien quise hacerme el muerto.

Uno de ellos me pegó un tiro de fusil o de revólver, no puedo precisar bien lo que fué, pues era incapaz de darme cuenta de lo que me pasaba. Me tiró, me rozó levemente el brazo, y en este momento sentí una fuerte quemadura en las rodillas que me dolían. Capouli Pont Capouli. Y dejándose por muerto se retiraron.

A mi lado, mis tres camaradas agonizaban; ellos habían recibido también los golpes y los tiros. Yo me quedé cerca de media hora; después me arrastré como pude, separándome un centener de metros del sitio donde fui herido. Yo vi entonces que uno de los heridos franceses quería abandonar la escarpa; apenas había andado un centener de metros, fué detenido por un oficial alemán que lo dejó sin movimiento de un tiro de revólver en la cabeza.

Quedé horrorizado ante este espectáculo del cual yo me había salvado con la estratagemas que así seguía de la escarpa, pero yo me quedé con los alemanes pasaban cerca de mí, y yo no me atrevía ni siquiera a respirar, yo que pasar toda la noche en tal estado: a la mañana siguiente, bien de madrugada (era el 1.º día de septiembre), me viendo a nadie en mi alrededor, pude arrastrarme hasta el 5.º de la escarpa, y me quedé allí hasta la 1.ª hora de la mañana.

Yo estaba solo y dichoso de no ser tomado por los alemanes. Yo me quedé allí hasta la mañana siguiente, cuando me vieron los alemanes, me tomaron por muerto y me lo juraron. — E. Herriot, J. Jacques, V. Gausail y Doctor A. Perrin.

Se adjunta un certificado de visita médica, del doctor principal de 2.ª clase, el señor Perrin, que ha examinado el herido.

En fe de que hemos redactado el presente certificado en un doble ejemplar, la primera con la certificación «oficial» precluida en destino al jefe de la guerra en París, y la segunda a nuestros archivos. Hecho en Marsella en el día, mes y año antes de nosotros, Jacques, M. Gausail, Doctor Perrin.

(Continuará).



Ayúdame tú, Guillermo, que no puedo más

dad de artillerías en Hebutern, Souche, Caroux, reducida de Hebutern y St. Elol.

Los alemanes hicieron estallar minas cerca de Manguisul y al noroeste de Wythebach.

OPERACIONES AERIAS

PARIS, 14. — Anoche diez aviones franceses arrojaron 43 bombas en las estaciones de Nantillois y Brétigny y en los campamentos enemigos en las regiones de Montfargon y Rompigny.

Un aeroplano francés arrojó muchas bombas en los galpones de distribuidores de Mot y Prescay.

LA SEVIRTE DE VERDUN Y LA ARTILLERIA

PARIS, 14. — Según el crítico militar coronel Roussel la situación de Verdun debe apreciarse así:

«La gran batalla de Verdun continúa. La cuestión más importante que se desprende del desarrollo de la lucha es la relativa a la necesidad de seguir que en lo que respecta al material de artillería, complejos nuestras superioridad como la hemos evidenciado suficientemente en lo tocante a la infantería. La gran batalla no concluirá antes de que hayamos destruido al enemigo sus cañones de gran calibre. Nuestra misión ahora es lograr conseguir con las piezas de gran calibre, nuestras así como con las de tiro rápido.»

IMPRESIONES DE UN NEUTRAL

Una opinión del Sr. Catberg.

PARIS, 14. — El presidente de la Cámara noruega, señor Catberg, de regreso del frente, declaró de tras de su visita una viva impresión. Lo que me extrajo más-dice el señor Catberg—es la admiración sincera y sin límites de las tropas inglesas por los

soldados franceses, y la admiración que inspiran las mujeres de Francia por su dignidad y la alta conciencia del deber que manifiestan.

LA ESCASEZ E VIVERES EN ALEMANIA

LONDRES, 14. — Comunican de Berlín que según informan personas cercanas de Alemania en Mannheim se producen grandes miseria y escasez de la escasez de viveres.

Intervienen las tropas que emplean sus anticualladoras, cambiando 300

LO QUE BUSCAN LOS TEUTONES

PARIS, 14. — M. Gabriel Hanotaux ha publicado un artículo del cual entresacamos los siguientes párrafos relativos a la batalla de Verdun.

«Debemos insistir nuevamente en que defendiendo a Verdun de los ataques de nuestro enemigo, solamente contamos por la victoria final, sino por el porvenir de nuestra nación. El temerario Guillermo ha concentrado toda la fuerza de que dispone con objeto de la aparición de esa forzada. Si fracasas en su empeño, todo el sistema pangermánico se desaharrará. El cuerpo del cañón alemán se desplomará al suelo, quedando solamente expuestas a nuestros enemigos la esperanza de prolongar la guerra.»

«Es muy significativo el hecho de que el estado mayor alemán junta todos sus recursos para emplearlos en masa contra la principal fuerza enemiga que es Francia, a fin de aplastarla. Eso hizo al comienzo de la guerra y eso repite ahora.

EN EL FRENTE RUJO

PETROGRAD, 14. — Hemos recibido en diversos puntos, tentativas de ofensiva de los teutones.

Pronto de Zelenchán los alemanes bombardearon violentamente nuestras posiciones.

Al suceso de Kóki y en Poterzán las acciones fueron más intensas, consiguiendo derrotar al enemigo.

En la región de Jacobstadt han habido algunos encuentros.

«Nuestra principal tarea ha sido siempre la frontera del este, la cual es popularmente llamada «nuestra frontera de hierro». Verdun, que es el eje de esa línea fortificada, y domina el valle del Mos, está sirviendo en la actualidad de punto de unión entre las provincias del este y del oeste. Si lo tenemos en cuenta, no podemos menos que decir que la salvación de Alemania, victoriosa, la considerará, manteniéndola en Verdun hasta la muerte del dictador de nuestros soldados. Si no defendemos a Verdun, caeremos de medio de comunicación entre Lila y Nancy.»

«Si los alemanes consiguen apoderarse de Verdun, se poseerán la gran cuenca de Briey, donde hay gran abundancia de minas de hierro. Verdun es la llave estratégica de esos grandes recursos, — los cuales constituyen una de las razones por las que Alemania declaró la guerra. El imperio germánico ambiciona siempre apoderarse de las minas que en la mencionada región poseemos.

«La victoria de nuestros ejércitos en los alemanes. Por eso, el mariscal Joffe tiene mucha razón, como la tuvo en el Marne, al ordenar a los ejércitos defensores de Verdun que es necesario absolutamente derrotar al enemigo o morir.»

OPINIONES DE CLEMENCEAU

PARIS, 14. — El ex jefe del gabinete M. Clemenceau, que acaba de regresar del frente de batalla, al que ha hecho una detenida visita al canal de la Mancha hasta los Vosgos, ha declarado lo siguiente:

«Lo he visto todo personalmente, hasta en los más insignificantes lugares de la extensa línea este, y traigo la más firme confianza en el triunfo definitivo de nuestros ejércitos, siempre que organicemos lo necesario para llevarlos a la victoria.»

«En vista de las críticas formuladas contra los jefes del ejército, M. Clemenceau, dijo:

«Yo afirmo que carecen de fundamento esas críticas. Yo declaro que nuestros jefes militares no están bajo influencia de ninguno de ellos. Durante mi visita al frente he adquirido el firme convencimiento de que nuestros ejércitos tienen a su cabeza jefes dignos de tales valientes tropas y capaces de llevarlas a la victoria.»



No 1033 pm.

## LA GUERRA EUROPEA

Algunos progresos de los franceses -- Fracaso de los ataques alemanes -- La ambición de los teutones -- La situación general de Verdun -- Opiniones de Mr. Clemenceau -- La artillería francesa decidirá el éxito -- Algunos combates en Erzingan -- Derrota de los turcos -- Fierres posiciones en poder de los moscovitas -- Triunfo de los rusos en dirección a Bagdad.

### EXITO DE LOS FRANCESES

PARIS, 14. — Según los comunicados recientes importancia los progresos realizados por las tropas francesas en las invenciones del verso 257, al medio de Avocourt.

Según un reputado crítico, ese avance ha puesto en manos del general Nivelle el dominio de los accesos al verso 257, creando así un nuevo y poderoso obstáculo a las ambiciones del krompr.

A pesar de que los ataques de los alemanes han sido de violencia extrema, todos han sido completamente rechazados con pérdidas elevadísimas para el enemigo.

Nuestros ataques han sido todo un éxito, pero hemos realizado importantes progresos especialmente en Hancourt, acercándonos a la colina 255 donde la situación de los teutones está seriamente comprometida.

Esto, además de la campaña de tierra, nos permite la seguridad absoluta de posiciones costeras.

ATAQUES ALEMANES RECHAZADOS

PARIS, 14. — Informamos un ataque contra nuestras posiciones al oeste del verso 257, correspondiente durante con nuestra línea de defensa, otro ataque que nos expuso que realizaron los teutones, en la noche del 13, en la colina 255.

El suceso de Hancourt, los alemanes, después de una violenta preparación de artillería, saltaron a

tra primera línea; pero no conseguimos hacernos retroceder en ningún punto al siendo rechazados con pérdidas gravísimas.

Nuestras cortinas de fuego continuaron con eficacia otro ataque dirigido contra la parte de la granja de Thiaucourt.

En Les Eparges no permitimos salir sus trincheras a un fuerte desarrollo alemán, que después de una preparación de artillería, intentó avalar nuestras posiciones.

En el frente británico, después de un violento bombardeo, los alemanes realizaron tres ataques contra las trincheras de los ingleses entre el Somme y Marcomont, consiguiendo en el último punto penetrar en ellas, pero los británicos mediante un rápido contraataque, los desalojaron.

Los alemanes se llevaron un prisionero y los ingleses apisonaron a un alemán.

En lo salmabrados quedaron nuestros cadáveres de los atacantes.

OPERACIONES DE ARTILLERIA Y MINAS

PARIS, 14. — Durante la noche continuó así interrupción los duetos de artillería en los sectores del bosque de Avocourt y el verso 257, pero después disminuyó en intensidad.

El ataque un aeroplano por ambas partes en las regiones de Fromes y Saint-Hilaire-le-Grand en la Champagne.

En el caso de Parroy y en la región de Bas-de-Sapt fueron duetos dirigidos.

En el frente británico hubo activi-



ADVERTENCIA

NO EXISTIENDO NINGUN TRUST DE TABACOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA, NO TRATAMOS DE MISTIFICAR AL PUBLICO COMO LO HACE UNA COMPETENCIA DESEAL CON LAS PALABRAS NO FORMAN PARTE DEL TRUST Y LIBRES DE TODOS LOS TRUSTS.

ALVAREZ & CIA.  
Compañía Argentina de Tabacos Ltda.



—Desearo de que se me hiciera a mí al juzgarme la justicia severa y bien intencionada que yo quería hacer a los otros, dije claramente en distintas páginas del libro que demandé por mi único deseo de decir verdades necesarias, no me curaba de decirlos con primor y con retórica.

—Puedi, hasta con terca insistencia, que no se me juzgara como literato páfahro y vano, sino como acudador de falsas que concitó. Yo no pretendía

—Dispense el señor, una pregunta: ¿dijo el señor tratando de contentarme? ¿cuanto tiempo lleva usted en el país?

—Solo dos días.  
—¿Al tiene alguna explicación? Pero, créame, señor, y no sea bobo, hagalo que todos hacen, use revolver y no vaya expuesto a que le "embocan".

—¿Tan necesario cree usted? —Mire, señor, aquí lleva su revolver todo el mundo...

## Conferencia socialista Internacional en La Haya

Ha designado el comité ejecutivo del partido Socialista, al señor Nicolás Riquelme, diputado nacional, para representar a esa agrupación en la próxima conferencia socialista internacional que se realizará en La Haya.

Es evidente que sólo los partidos correspondientes a países neutrales, tomarán parte en aquellas deliberaciones y en consecuencia, la asamblea reunida tendrá esta vez limitada repercusión. Esto no obstante, el significado de la conferencia no disminuye en importancia intrínseca, y hasta parecería que los sucesos recientes de la contienda que asola los más poderosos estados europeos, han dado lugar a un sentido singular, y cobrará el acto rigurosa oportunidad. En la renovación de los valores políticos y sociales, que sucederá a la liquidación definitiva de los intereses en pugna, toca a las agrupaciones obreras desarrollar un papel principal, sin duda. Y es a base de esta certitud que aquí tratamos la significación de esta conferencia socialista internacional que celebrará en La Haya, durante la última semana de junio.

## EL PALUDISMO

Días pasados recordábamos algunas desgracias acaecidas en la provincia de Tucumán, entre las cuales se hallaba la de que al diputado africano le doblan las muelas, dice que por dar una opinión política. Hoy se han recibido otras noticias de la misma provincia, entre las cuales viene una también de un caso no muy tranquilizador, según lo hace saber el comunicante, consistente en que la plaga del paludismo se desarrolla de una manera nunca vista, especialmente en la campaña, sólo casi siempre predispuesto a sufrir todas las calamidades.

La noticia, empero, no viene a secas; se pide al mismo tiempo que el gobierno nacional adopte "medidas energéticas", destinando, ya que se prepara el presupuesto, una partida superior a la de otras veces para extirpar el paludismo mal.

Este medio, por otra parte, es esencialmente humano, y también tucumano; pero los solicitantes no han hecho sino pedir remedio al exterior, es en orden al gobierno nacional, pidiendo de salubridad china, que es el peor, ayuda para que los cure a ellos de la misma enfermedad.

Mejor, el paludismo como enfermedad social, es un mal nacional, muy curable si se trata de extirparlo por otros medios que los que pueda dar el poder de don Victorino, que es el insecto mudo del paludismo, incapaz por tanto de adoptar ninguna "medida energética".

## Los "chauffeurs" y la Dirección del Tráfico

### PAWLOSKY Y SUS CONSECUENCIAS

### "ALGO PODRIDO HAY EN BERLIN"

#### La maquinista de sacar plaza

#### LOS CONCESIONARIOS

Ponemos una serie de cargos contra el señor Pawlosky y sin embargo nos resistimos a darle. En el fondo, este asen jefe, conator de todos los errores, concitados en el tráfico, pues que los ha rubricado con su silencio o su omisión, se nos ocurre una víctima de su propio temerario. Le falta carácter, no tuvo al vista larga y serena que en el tráfico es indispensable. Lo era un "chica" con los transeúntes y se lo perdió.

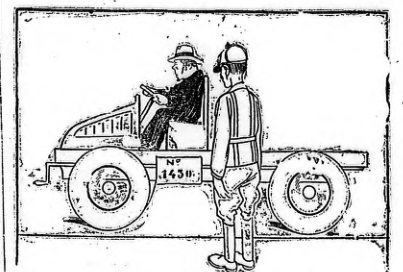
En la calamitosa situación moral que esos hechos le han dejado, su reparación del puesto que ocupa sería así un "caso" de bienaventuranza para él.

El general de la Nación (o cosa parecida) los libros de entradas y salidas, ¿no que también hoy algo podrido por "de lado"? ¿Si tendríamos que destruir los columnas más en números y guirnos?

#### La Maquinista de sacar plaza

Un chauffeur que se queja: "Me olvidé que el chauffeur—un día de haber la bandada. A la cuadra me atajó por "de la vara" y fui preso; el coche lo saqué del corralón a los tres días. Salí a trabajar, hice el primer viaje; bajar el pasajero vimos que el taxímetro no había marcado. Lo observé."

#### ¿QUIÉN ES?



Un examinado y rechazado por sufriendo una contestación a esta interrogación: "¿Ojo al número y a las pastillas!"

Retirarse a una respetable distancia de los acontecimientos, después de haber sido actor fallido en ellos, es una actitud más oportuna. Esperando "todas estas cosas" que vendrán por su cuenta natural, nos reservamos los cargos que porcosmos. ¿Quién nos comete errores en la vida?

¿Qué pasa en la Intendencia?

Decididamente, en el tráfico de afuera y en el tráfico de adentro, anda mal la Intendencia. Movido por quién sabe qué sospechas, el doctor Gramajo ha resuelto someter a examen del "canta"

vé y noté que me lo habían roto en el depósito; fui a la compañía y entre ladis y vendas me tuvieron 12 días para devolverlo. Había estado preso sin trabajar, y andando de un lado para otro durante un mes, por la dicha "miquinina". Ruego, pues, a ustedes, continúan la campaña hasta que desaparezcan todas estas injusticias."

Otro: nos hallan de un alambre del taxímetro o de una ruella que se saña y para cuya simplísima reparación es por fuerza ir al Tráfico, luego a los dueños de la maquinista y perder tiempo y paciencia para que al fin de

dos minutos se coloque la pieza donde antes estaba.

#### Los concesionarios

Los chauffeurs de las concesiones limitadas están en un terrible estado de hora. La justicia de arriba es terrible cuando se abate, pero la de abajo es implacable porque es de los hombres, y a estas alturas, la supremacía terrestre sobre el cielo es indiscutible. A los Libértis de maraca, les llega, pues, su San Martín. Es una ley de compensación y de equilibrio al cual, al cabo, que no debía ni preocuparnos. Libértis cobró a los chauffeurs un peso por día para sacar plaza; y los chauffeurs le cobraron ahora la amortización de todos esos pesos acumulados en sus bolsillos y en su conciencia, si por casualidad la tiene. Entienden los chauffeurs que hasta la acción grupal y colectiva y solidaria, es buen elemento de solución en el asunto; y están dispuestos a ponerla en juego. Mañana, lunes, será juzgado Libértis en México 2070.

#### ¿Y los varitas?

Ha habido un principio de moderación en los varitas. La inerte manda de mandar presos y detener coches e provocar escenas violentas de pure mandando, siendo a desaparecer. No lo aseguran los interesados: los chauffeurs, y este complice. Es como el trazo de agua fresca después de la fama. Se ha obrado bien, y augura flaca, es una recompensa este que se recien las indicaciones de urbanidad y buen desempeño que hacemos.

## El Consejo y los maestros

Sigue hata el conflicto entre el Consejo Nacional de Educación y la "Liga Nacional de Maestros", originado a raíz de la suspensión decretada por el Consejo contra los maestros firmantes de la nota que dicha asociación eleva con motivo del atraso del pago de sueldos.

En una asamblea efectuada ayer por los maestros asociados, se resolvió nombrar una comisión que se entrevistará mañana con el Consejo Nacional a fin de solicitar que el decreto de suspensión, por no tener justo fundamento, quede sin efecto.

No es necesario volver a repetir que la resolución del Consejo al decretarse la suspensión por el solo y justo hecho de pedir que se les abase el sueldo que legítimamente usufructúan, está basada en un criterio demagógico estrecho y en resultados prácticos algunos, trayendo en cambio decepciones y desavenencias que en último término no van sino en perjuicio de la educación, interés nacional y humano, mientras el proceder del Consejo no responda, salvo raras excepciones, sino a intereses individuales y mezquinos.



La carátula del libro de las hiltis galaicas

deletar sino advertir, y estoy bien cierto de que tenía derecho a que se respetara mi buen propósito.

"No ha sido así. Cuantos han hablado de mi libro, han elogiado la forma, han desdichado en fondo."

América, y especialmente este polo de América, donde se han volcado elementos secundarios en civilización y progreso, contiene una experiencia de mezuzo aguda para que del fondo de la forma del libro iniciado del señor de la tierra del Cid y el elogio supuesto al primer congreso no es más que una visión desesperada del que tiene que contar con inspirar confianza a los editores para pasar a letras de molde palabras tóxicas y desconocidas en el léxico de las personas decentes.

A falta de bolizán, transcribimos otra falsedad.

De ser así la pantón armauentada lo escarinas serían el pan de cada día y no quedarían vivos ni los buenos.

La actual "prosperidad aliteraria" del señor Tolodano y el buen estado de salud en que se encuentra, prueban lo contrario. ¿Alguien se hubiera encargado de impedirlos estos insultos si todos llevasen devolvedor?

Y ya dudo al libro un margen excesivo, pensamos que el detestable proista de "Y aquí traigo papeles", nos debe a nosotros, entre muchas otras cosas, esta: el que nos hayamos molestado por sus mentiras, humanas, si fin y al cabo, para ellas tienen a solicitar urgente necesidad del plato diario y el que reincidiésemos agregando al artículo de ayer, este de hoy, que nos prometemos firmemente, será el último.

## CUESTION DE NARIZ



General.—Me huelen muy mal los muertos de nuestra parte!

Emperador.—A mí me huelen peor los vivos del otro lado....





















fumen  
**CENTENARIO**  
20, 30 y 50 cts

Por fin el público se ha rebelado contra la leyenda mistificadora de una competencia desleal (genuinamente ¿argentina?) que trata de hacer creer la existencia de un Trust.

**Compañía Argentina de Tabacos Ltda.**